

THE CANADIAN HYDROGRAPHIC ASSOCIATION



Bulletin 3, Oct.17 2017

(Un texte en français suit)

Dear CHA members and friends of Hydrography,

This communication is to inform you on:

IHO seeks input on Standards for Hydrographic Surveys (S-44)

Almost ten years have passed since the Monaco-based intergovernmental International Hydrographic Organization (IHO) adopted the current (5th) edition of its Special Publication No. 44, Standards for Hydrographic Surveys (S-44) in February 2008. This publication, which can be downloaded at www.ihodata.int/ihodata/pubs/standard/S-44_5E.pdf, is designed to provide a set of global standards for the conduct of hydrographic surveys and collection of data which will be primarily used in the compilation of nautical charts to ensure navigational safety and the protection of the marine environment.

*At its 8th meeting, last November, the IHO Hydrographic Services and Standards Committee (HSSC) established a new Project Team on Standards for Hydrographic Surveys (HSPT) which will conduct a comprehensive review of S-44 before developing and submitting recommendations for the future. Representatives from thirteen IHO Member States (Australia, Brazil, Canada, France, Germany, Italy, Netherlands, Norway, Portugal, Republic of Korea, Sweden, UK and USA), **Observer** (International Federation of Hydrographic Societies) and **Expert Contributors** from iXBlue, the University of Southern Mississippi, IIC Technologies, ARGANS and Fugro gathered for the inaugural Project Team meeting, in Paris this summer.*

One of the principal outcomes was a confidential online questionnaire designed to gauge the views of S-44 users, stakeholders and the wider hydrographic community on a range of topics. The IHO is particularly keen to gather the opinions of those working in the commercial hydrographic sectors. The eventual conclusion of this exercise will be published on the IHO website (www.ihodata.int).

The questionnaire, which has a closing date of Friday 17th November 2017, can be found at www.surveymonkey.co.uk/r/HSPT_S-44_Q.

Please forward Bulletin 1, 2 and this 3rd one to friends interested in hydrography.

Cordially,

Richard Sanfaçon
CHA President

richard.sanfacon@hydrography.ca

L'ASSOCIATION CANADIENNE D'HYDROGRAPHIE



Bulletin 3, 17 octobre 2017

Chers membres de l'ACH et Amis de l'hydrographie,

Cette communication a pour but de vous informer sur :

L'OHI sollicite votre « input » dans un questionnaire sur Les normes de levés (S-44)

On n'a pas pu me fournir une traduction du texte anglais qui précède mais voici cependant la demande qui m'a été adressée et qui résume bien :

Bonjour Richard,

Comme nous l'avions évoqué ensemble il y a quelques mois, L'OHI a mis en place, en mars 2017, une équipe projet chargée de revoir la [norme S-44](#) sur les levés hydrographiques et, le cas échéant, de proposer un projet pour une sixième édition. Le SHOM préside cette équipe projet.

Cette équipe projet a mis en place un questionnaire à destination de tous les "usagers" de la S-44. Le but est d'évaluer les points de vue des utilisateurs et des intervenants sur la S-

44, de manière à aider l'équipe dans son travail de révision de la norme sur les levés hydrographiques.

L'IHFS a mis en ligne le questionnaire et va utiliser son réseau afin d'assurer sa diffusion.

L'OHI fait de même et tous les membres de l'équipe projet sont également invités à le diffuser largement dans leurs pays.

--> *Le lien vers le questionnaire est le suivant : https://www.surveymonkey.co.uk/r/HSPT_S-44_Q*
--> *Le sondage est ouvert jusqu'au 17 novembre 2017.*

Ainsi, Richard, peux-tu utiliser ton réseau pour diffuser ce questionnaire vers les principaux intéressés?

*En te remerciant pour ta participation.
Bien cordialement,*

Christophe Vrignaud (Chair HSPT)

SVP, acheminez le bulletin 1, 2 et ce 3ième à vos amis intéressés par l'hydrographie.

Cordialement,
Richard Sanfaçon
Président de l'ACH
richard.sanfacon@hydrography.ca